## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

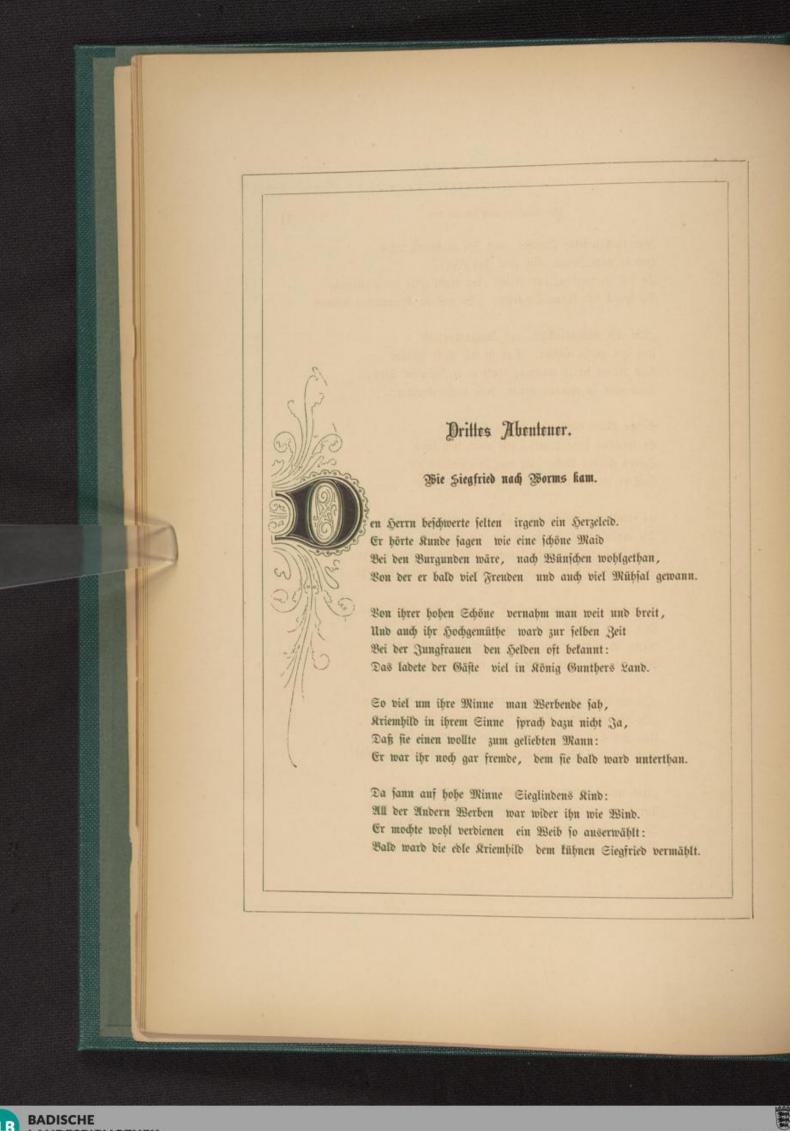
## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Das Nibelungenlied** 

Schnorr von Carolsfeld, Julius
Stuttgart, [1867]

**Drittes Abenteuer** 

<u>urn:nbn:de:bsz:31-163213</u>



Ihm riethen seine Freunde und Die in seinem Lehn, Hab er stäte Minne sich zum Ziel ersehn, So soll' er werben, daß er sich der Wahl nicht durse schamen. Da sprach der kühne Siegfried: "So will ich Kriembilden nehmen,

"Die edle Königstochter von Burgundenland Um ihre große Schöne. Das ist mir wohl bekannt, Kein Kaiser sei so mächtig, hätt er zu frein im Sinn, Dem nicht zu minnen ziemte diese reiche Königin."

Solche Mare hörte ber König Siegmund. Es sprachen seine Leute: also ward ihm kund Seines Kindes Wille. Es war ihm höchlich leid, Daß er werben wolle um diese herrliche Maid.

Es erfuhr es auch die Königin, die edle Siegelind: Die muste große Sorge tragen um ihr Kind, Beil sie wohl Gunthern kannte und Die in seinem Heer; Die Werbung dem Degen zu verleiden fliß man sich sehr.

Da sprach ber kubne Siegfried: "Biel lieber Bater mein, Dhn edler Frauen Minne wollt ich immer sein, Wenn ich nicht werben bürfte nach Herzensliebe frei." Was Jemand reden mochte, so blieb er immer dabei.

"Ift bir nicht abzurathen," ber König sprach da so, "So bin ich beines Willens von ganzem Herzen froh, Und will birs fügen helfen so gut ich immer kann; Doch hat der König Gunther manchen hochfährtgen Mann.

"Und wär es anders Niemand als Hagen der Degen, Der kann im Uebermuthe wohl der Hochfahrt pflegen, So daß ich sehr befürchte, es mög uns werden leid, Benn wir werben wollen um diese herrliche Maid." Drittes Abenteuer.

12

"Bas mag uns gefährden?" hub da Siegfried an: "Bas ich mir im Guten da nicht erbitten kann, Mag ich schon sonst erwerben mit meiner starken Hand: Ich will von ihm erzwingen so die Leute wie das Land."

"Leid ist mir beine Rebe," sprach König Siegmund, "Denn würde diese Märe dort am Rheine kund, Du dürstest nimmer reiten in König Gunthers Land. Gunther und Gernot, die sind mir lange bekannt.

"Mit Gewalt erwerben kann Riemand die Magd," Sprach der König Siegmund, "das ist mir wohl gesagt; Willst du jedoch mit Recken reiten in das Land, Die Freunde, die wir haben, die werden eilends besandt."

"So ift mir nicht zu Muthe," fiel ihm Siegfried ein, "Daß mir Recken sollten folgen an den Rhein Einer Heerfahrt willen: das wäre mir wohl leid, Sollt ich damit erzwingen diese berrliche Maid.

"Ich will sie schon erwerben allein mit meiner Hand. Ich will mit zwölf Gesellen in König Gunthers Land; Dazu sollt ihr mir helsen, Bater Siegmund." Da gab man seinen Degen zu Kleidern grau und auch bunt.

Da vernahm auch biese Märe seine Mutter Siegelind; Sie begann zu trauern um ihr liebes Kind: Sie bangt' es zu versieren durch Die in Gunthers Heer. Die edle Königstochter weinte darüber sehr.

Siegfried der Degen ging hin, wo er sie sah. Wider seine Mutter gütlich sprach er da: "Fran, ihr sollt nicht weinen um den Willen mein: Bohl will ich ohne Sorgen vor allen Weiganden sein. "Run helft mir zu der Reise nach Burgundenland, Daß mich und meine Reden ziere solch Gewand, Wie so stolze Degen mit Ehren mögen tragen: Dafür will ich immer den Dank von Herzen euch sagen."

"It dir nicht abzurathen," sprach Frau Siegelind, "So helf ich dir zur Reise, mein einziges Kind, Mit den besten Kleidern, die je ein Ritter trug, Dir und deinen Degen: ihr sollt der haben genug."

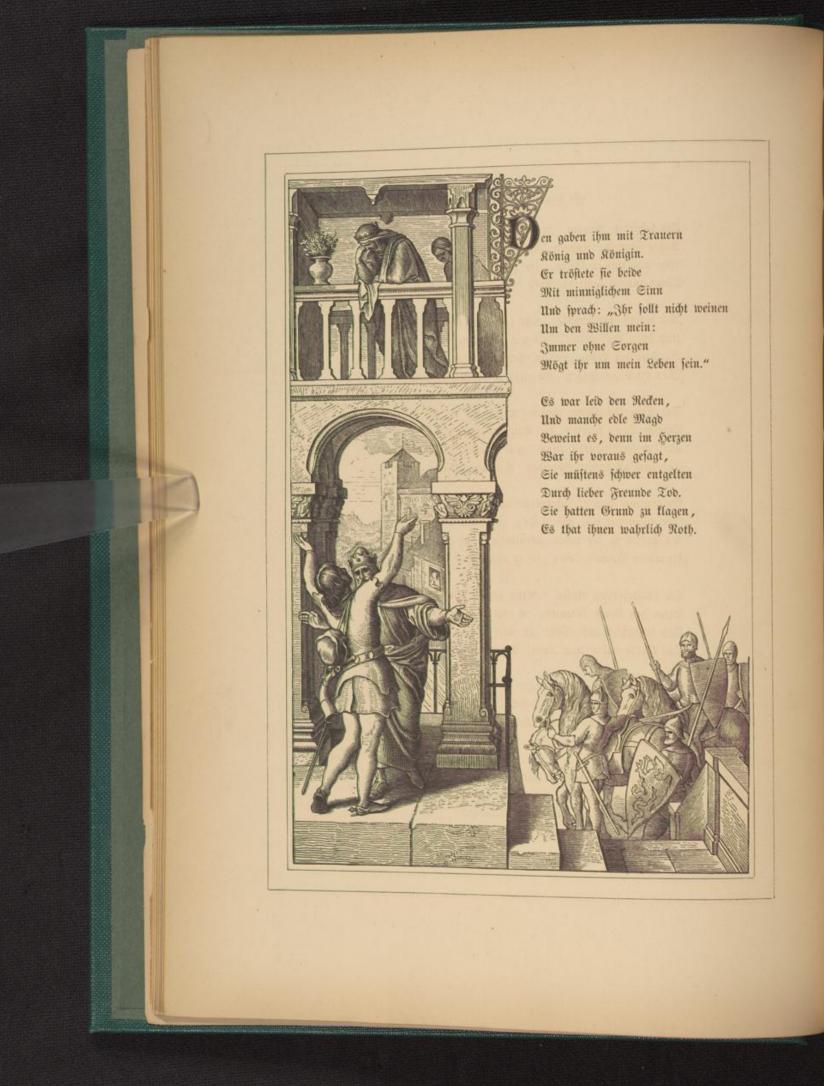
Da neigte sich ihr bankend Siegfried der junge Mann. Er sprach: "Nicht mehr Gesellen nehm ich zur Fahrt mir an Als der Recken zwölse: verseht die mit Gewand. Ich möchte gern ersahren wie's um Kriemhild sei bewandt."

Da saßen schöne Frauen über Nacht und Tag, Daß ihrer selten Sine der Muße eher pflag Bis sie gesertigt hatten Siegfriedens Staat. Er wollte seiner Reise nun mit nichten haben Rath.

Sein Bater hieß ihm zieren sein ritterlich Gewand, Bomit er räumen wollte König Siegmunds Land. Ihre lichten Panzer, die wurden auch bereit, Und ihre festen Helme, ihre Schilde schön und breit.

Nun sahen sie die Reise zu den Burgunden nahn. Um sie begann zu sorgen beides, Weib und Mann, Ob sie je wiederkommen sollten in das Land. Sie geboten aufzusäumen die Wassen und das Gewand.

Schön waren ihre Rosse, ihre Reitzeug goldesroth; Wenn wer sich höher dauchte so war es ohne Noth Ms der Degen Siegfried und Die ihm unterthan. Nun hielt er um Urlaub zu den Burgunden an.



Am fiebenten Morgen zu Worms an den Strand Ritten schon die Kühnen; all ihr Gewand War von rothem Golde, ihr Reitzeug wohlbestellt; Ihnen gingen sanst die Rosse die sich da Siegsried gesellt.

Neu waren ihre Schilde, licht dazu und breit, Und schön ihre Helme, als mit dem Geleit Siegfried der kühne ritt in Gunthers Land. Man ersah an helden nie mehr so herrlich Gewand.

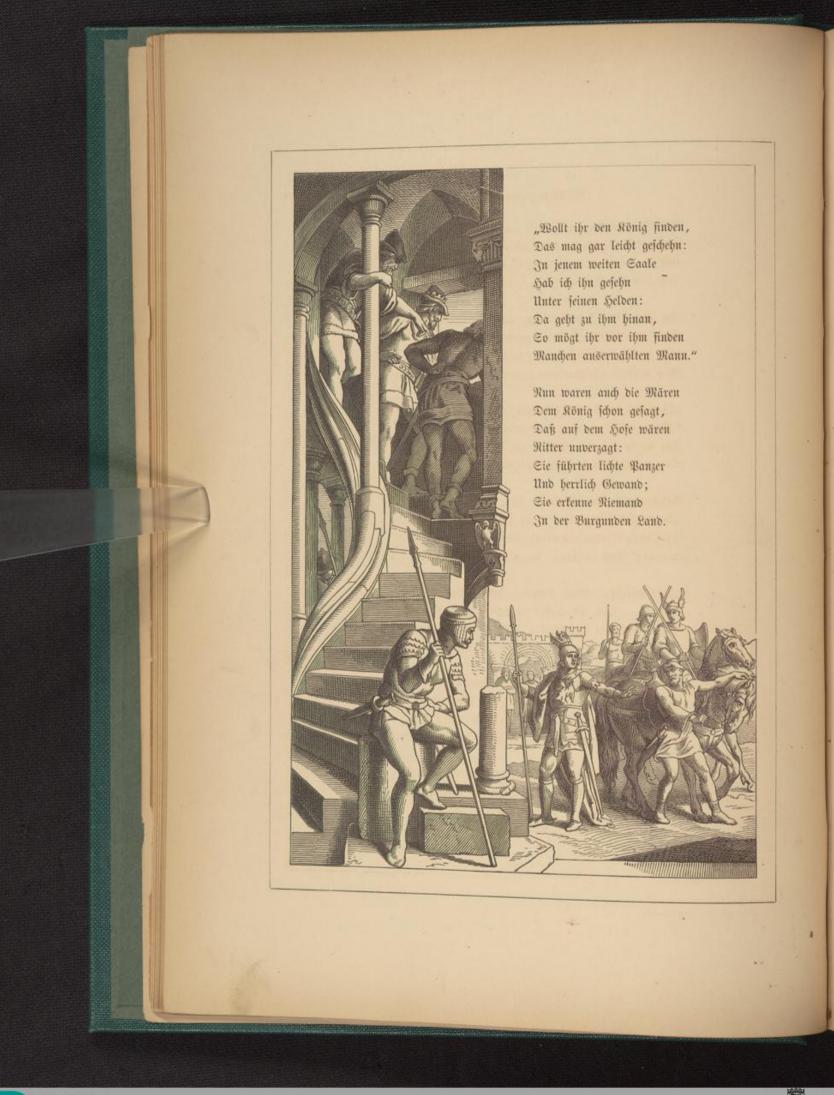
Der Schwerter Enden gingen nieder auf die Sporen; Scharfe Spere führten die Ritter auserkoren: Bon zweier Spannen Breite war welchen Siegfried trug; Der hatt an seinen Schneiden grimmer Schärfe genug.

Goldfarbne Zäume führten sie an der Hand; Der Bruftriem war von Seide; so kamen sie ins Land. Da gafften sie die Leute allenthalben an: Gunthers Mannen liefen sie zu empfangen heran.

Die hochbeherzten Reden, Ritter so wie Knecht, Liefen den Herrn entgegen, so war es Jug und Recht, Und begrüßten diese Gäste in ihrer Herren Land; Die Pferde nahm man ihnen und die Schilde von der Hand.

Da wollten sie die Rosse ziehn zu ihrer Rast; Da sprach aber Siegfried alsbald, der kühne Gast: "Laßt uns noch die Pferde stehen kurze Zeit; Wir reiten bald von hinnen; dazu bin ich ganz bereit.

"Man foll uns auch die Schilde nicht von dannen tragen; Wo ich den König finde, kann mir das Jemand sagen, Gunther den reichen aus Burgundenland?" Da sagt' es ihm Einer, dem es wohl war bekannt.



Den König nahm es Wunder, woher gekommen sei'n Die herrlichen Recken im Kleid von lichtem Schein, Und mit so guten Schilden, so nen und so breit. Daß ihm das Niemand sagte, das war König Gunthern leid.

Bur Antwort gab bem König von Meh Herr Ortewein; Stark und fühnes Muthes mocht er wohl sein: "Da wir sie nicht erkennen, so heißt Jemand gehn Nach meinem Dheim Hagen: bem sollt ihr sie lagen sehn.

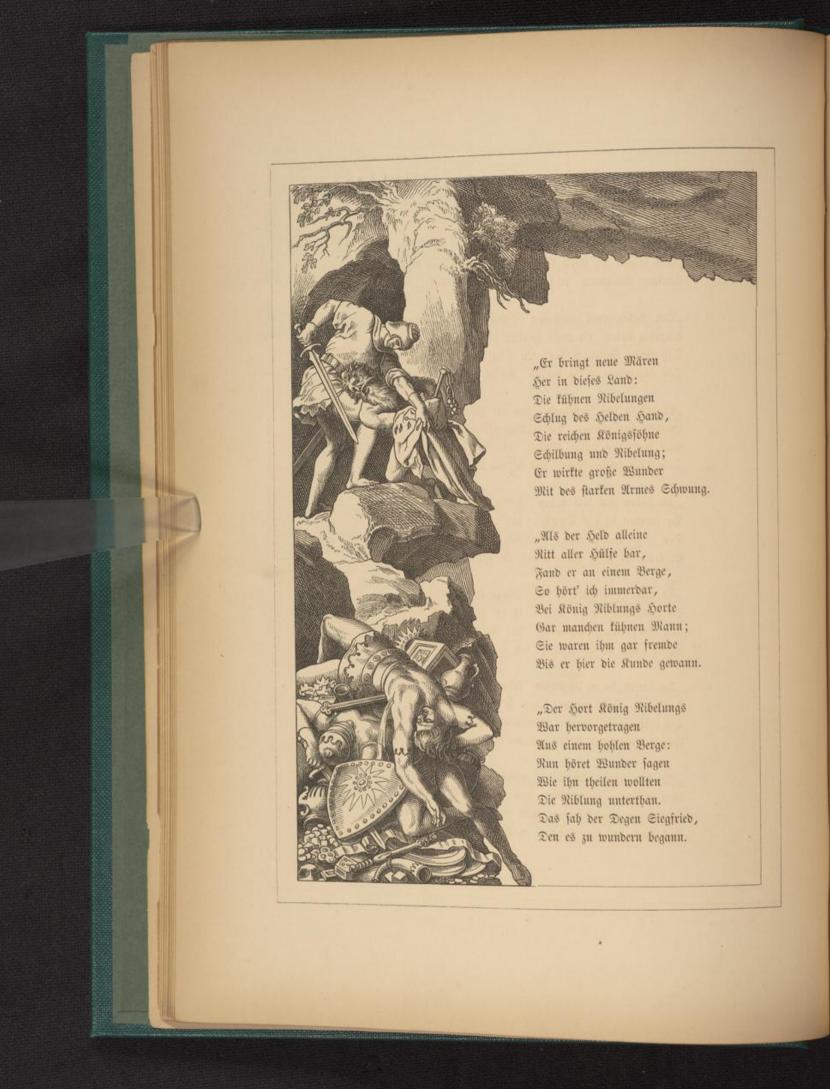
"Ihm sind wohl kund die Reiche und alles fremde Land: Erkennt er die Herren, das macht er uns bekannt." Der König ließ ihn holen und Die in seinem Lehn: Da sah man ihn herrlich mit Recken hin zu Hose gehn.

Warum nach ihm der König, frug Hagen da, geschick? "Es werden fremde Degen in meinem Haus erblickt, Die Niemand mag erkennen: habt ihr in fernem Land Sie wohl schon gesehen? das macht mir, Hagen, bekannt."

"Das will ich," sprach Hagen. Zum Fenster schritt er drauf: Da ließ er nach ben Gästen den Augen freien Lauf. Wohl gefiel ihm ihr Geräthe und all ihr Gewand; Doch waren sie ihm fremde in der Burgunden Land.

Er sprach, woher die Reden auch kamen an den Rhein, Es möchten selber Fürsten oder Fürstenboten sein. "Schön sind ihre Rosse und ihr Gewand ist gut; Bon wannen sie auch ritten, es sind Helden hochgemuth."

Also sprach da Hagen: "Soviel ich mag verstehn, Hab ich gleich im Leben Siegfrieden nie gesehn, So will ich doch wohl glauben, wie es damit auch steht, Daß Er es sei, der Degen, der so herrlich dorten geht.



"So nahe kam er ihnen daß er die Helden sah Und ihn die Degen wieder. Der Eine sagte da: "Hier kommt der starke Siegfried, der Held aus Niederland." Seltsame Abenteuer er bei den Nibelungen fand.

"Den Recken wohl empfingen Schilbung und Nibelung. Einhellig baten die edeln Fürsten jung, Daß ihnen theilen möchte den Schatz der fühne Mann: Das begehrten sie dis endlich ers zu geloben begann.

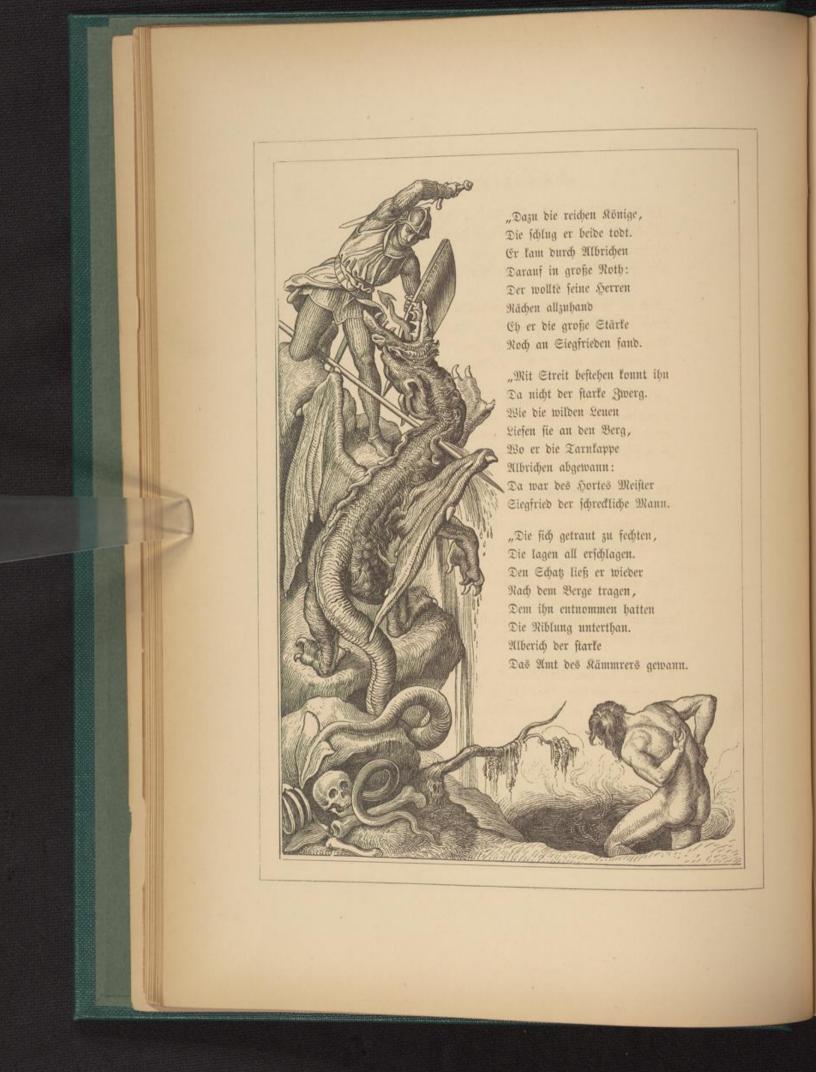
"Er sah so viel Gesteines, wie wir hören sagen, Hundert Leiterwagen die möchten es nicht tragen; Noch mehr des rothen Goldes von Nibelungenland: Das Alles sollte theilen des kühnen Siegfriedes Hand.

"Sie gaben ihm zum Lohne König Niblungs Schwert: Da wurden sie des Dienstes gar übel gewährt, Den ihnen leisten sollte Siegfried der Degen gut. Er konnt es nicht vollbringen: sie hatten zornigen Muth.

"So must er ungetheilet bie Schätze laßen stehn. Da bestanden ihn die Degen in der zwei Könge Lehn: Mit ihres Baters Schwerte, das Balmung war genannt, Stritt ihnen ab der Kühne den Hort und Nibelungenland.

"Da hatten sie zu Freunden kühne zwölf Mann, Die starke Riesen waren: was konnt es sie verfahn? Die erschlug im Zorne Siegfriedens Hand Und siebenhundert Recken zwang er vom Nibelungenland

"Mit dem guten Schwerte, geheißen Balmung. Bom Schreden überwältigt war mancher Degen jung Zumal vor dem Schwerte und vor dem fühnen Mann: Das Land mit den Burgen machten sie ihm unterthan.



"Er must ihm Eide schwören, er dien ihm als sein Knecht; Zu aller Art Diensten ward er ihm gerecht." So sprach von Tronje Hagen: "Das hat der Held gethan; Also große Kräfte nie mehr ein Recke gewann.

"Noch ein Abenteuer ist mir von ihm bekannt: Einen Linddrachen schlug des Helden Hand; Als er im Blut sich badete ward hörnern seine Haut. So versehrt ihn keine Wasse: das hat man oft an ihm geschaut.

"Man foll ihn wohl empfangen, der beste Rath ist das, Damit wir nicht verdienen des schnellen Reden Haß. Er ist so kühnes Sinnes, man seh ihn freundlich an: Er hat mit seinen Kräften so manche Wunder gethan."

Da sprach der reiche König: "Gewiss, du redest wahr: Nun sieh, wie stolz da steht er vor des Streits Gefahr, Dieser kühne Degen, und Die in seinem Lehn! Wir wollen ihm entgegen hinab zu dem Recken gehn."

"Das mögt ihr," sprach ba Hagen, "mit allen Shren schon: Er ift von edelm Stamme, eines reichen Königs Sohn; Auch hat er die Gebäre, mich dünkt, beim Herren Chrift, Es sei nicht kleine Märe, um die er hergeritten ist."

Da sprach der Herr des Landes: "Nun sei er uns willkommen. Er ist kühn und edel, das hab ich wohl vernommen; Des soll er auch genießen in Burgundenland." Da ging der König Gunther hin wo er Siegfrieden sand.

Der Wirth und seine Recken empfingen so ben Mann, Daß wenig an bem Gruße gebrach, den er gewann; Des neigte sich vor ihnen der Degen ausersehn. In großen Züchten sah man ihn mit seinen Recken stehn. 22

Drittes Abenteuer.

"Mich wundert diese Mare," sprach der Wirth zuhand, "Lon wannen, edler Siegfried, ihr kamt in dieses Land, Oder was ihr wollet suchen zu Worms an dem Rhein?" Da sprach der Gast zum König: "Das soll euch unverhohlen sein.

"Ich habe sagen hören in meines Baters Land, An euerm Hose wären, das hätt ich gern erkannt, Die allerkühnsten Recken, so hab ich oft vernommen, Die je gewann ein König: darum bin ich hieher gekommen.

"So hör ich auch euch selber viel Mannheit zugestehn, Man habe keinen König noch je so kühn gesehn. Das rühmen oft die Leute über all diesem Land; Nun kann ichs nicht verwinden bis ich die Wahrheit befand.

"Ich bin auch ein Recke und soll die Krone tragen: Ich möcht es gerne fügen, daß sie von mir sagen, Daß ich mit Recht besäße die Leute wie das Land. Mein Haupt und meine Shre set ich dawider zu Pfand.

"Wenn ihr denn so kühn seid wie euch die Sage zeiht, So frag ich nicht, ists Jemand lieb oder leid: Ich will von euch erzwingen was euch angehört, Das Land und die Burgen unterwerf ich meinem Schwert."

Der König war verwundert und all sein Bolf umber, Mis sie vernahmen sein seltsam Begehr, Daß er ihm zu nehmen gedächte Leut und Land. Das hörten seine Degen, die wurden zornig zuhand.

"Bie sollt ich das verdienen," sprach Gunther der Degen, "Bes mein Bater lange mit Ehren durfte pflegen, Daß wir das verlören durch Jemands Ueberkraft? Das wäre schlecht bewiesen, daß wir auch pflegen Ritterschaft!" "Ich will bavon nicht laßen," fiel ihm der Kühne brein: "Bon beinen Kräften möge dein Land befriedet sein, Ich will es nun verwalten; doch auch das Erbe mein, Erwirbst du es durch Stärke, es soll dir unterthänig sein.

"Dein Erbe wie das meine, wir schlagen gleich sie an, Und wer von uns den Andern überwinden kann, Dem soll es alles dienen, die Leute wie das Land." Dem widersprach da Hagen und mit ihm Gernot zuhand.

"So stehn uns nicht die Sinne," sprach da Gernot, "Nach neuen Lands Gewinne, daß Jemand sollte todt Bor Heldeshänden liegen: reich ist unser Land, Das uns mit Recht gehorsamt, zu Niemand beger bewandt."

In grimmigem Muthe stunden da die Freunde sein. Da war auch darunter von Met Herr Ortewein. Der sprach: "Diese Sühne ist mir von Herzen leid: Euch ruft der starke Siegfried ohn allen Grund in den Streit.

"Wenn ihr und eure Brüder ihm auch nicht fteht zur Wehr, Und ob er bei sich führte ein ganzes Königsheer, So wollt ichs doch erstreiten, daß der starke Held Also hohen Uebermuth wohl mit Recht bei Seite stellt."

Darüber zürnte mächtig ber Helb von Nieberland: "Nicht wider mich vermeßen darf sich beine Hand: Ich bin ein reicher König, du bist in Königs Lehn; Deiner zwölse dürsten mich nicht im Streite bestehn."

Nach Schwertern rief da heftig von Met Herr Ortewein: Er durfte Hagens Schwestersohn von Tronze wahrlich sein. Daß der so lang geschwiegen, das war dem König leid. Da sprach zum Frieden Gernot, ein Ritter kühn und allbereit. 24

## Drittes Abenteuer.

"Laßt euer Zürnen bleiben," hub er zu Ortwein an: "Uns hat der edle Siegfried noch Solches nicht gethan; Bir scheiden es in Güte wohl noch, das rath ich sehr, Und haben ihn zum Freunde; es geziemt uns wahrlich mehr."

Da sprach der starke Hagen: "Uns ift wohl billig leid, Und all enern Degen, daß er je zum Streit Kam an den Rhein geritten: was ließ er das nicht sein? So übel nie begegnet wären ihm die herren mein."

Da sprach wieder Siegfried, der fräftige Held: "Benn, was ich gesprochen, Herr Hagen, euch missfällt, So will ich schauen laßen wie noch die Hände mein Gebenken so gewaltig bei den Burgunden hier zu sein."

"Das hoff ich noch zu wenden," sprach da Gernot. Allen seinen Degen zu reden er verbot In ihrem Nebermuthe was ihm wäre leid. Da gedacht auch Siegfried an die viel herrliche Maid.

"Bie geziemt' uns mit euch streiten?" sprach wieder Gernot. "Bie viel dabei der Helden auch fielen in den Tod, Benig Shre brächt uns so ungleicher Streit." Die Antwort hielt da Siegfried, König Siegmunds Sohn, bereit:

"Barum zögert Hagen und auch Ortewein, Daß er nicht zum Streite eilt mit den Freunden sein, Deren er hier so manchen bei den Burgunden hat?" Sie blieben Antwort schuldig, das war Gernotens Nath.

"Ihr sollt uns hier willkommen sein," sprach Geiselher das Kind, "Und eure Heergesellen, die hier bei euch sind: Wir wollen gern euch dienen, ich und die Freunde mein." Da hieß man den Gästen schenken König Gunthers Wein. Da sprach der Wirth des Landes: "Alles was uns gehört, Berlangt ihr es in Ehren, das sei euch unverwehrt; Wir wollen mit euch theilen unser Gut und Blut." Da ward dem Degen Siegsried ein wenig sanster zu Muth.

Da ließ man ihnen wahren all ihr Wehrgewand; Man suchte Herbergen, die besten die man fand: Siegfriedens Knappen schuf man gut Gemach. Man sah den Fremdling gerne in Burgundenland bernach.

Man bot ihm große Ehre barauf in manchen Tagen Mehr zu tausend Malen als ich euch könnte sagen; Das hatte seine Kühnheit verdient, das glaubt fürwahr. Ihn sah wohl selten Jemand, der ihm nicht gewogen war.

Flißen sich der Kurzweil die Könge und ihr Lehn, So war er stäts der Beste, was man auch ließ geschehn. Es konnt ihm Niemand folgen, so groß war seine Krast Ob sie den Stein warsen oder schoßen den Schaft.

Nach höficher Sitte ließen sich auch vor den Fraun Der Kurzweile pflegend die kühnen Nitter schaun: Da sah man stäts den Helden gern von Niederland; Er hatt auf hohe Minne seine Sinne gewandt.

Die schönen Fraun am Hofe erfragten Märe, Wer der stolze fremde Recke wäre. "Er ist so schön gewachsen, so reich ist sein Gewand!" Da sprachen ihrer Biele: "Das ist der Held von Niederland."

Was man beginnen wollte, er war dazu bereit; Er trug in seinem Sinne eine minnigliche Maid, Und auch nur ihn die Schöne, die er noch nie gesehn, Und die sich doch viel Gutes von ihm schon beimlich versehn.

Drittes Abenteuer. Wie Siegfried nach Borms fam. 26 Wenn man auf bem Sofe bas Baffenfpiel begann, Ritter fo wie Knappen, immer fah es an Kriembild aus ben Fenftern, bie Königstochter bebr; Keiner andern Kurzweil hinfort bedurfte sie mehr. Und wuft er baß ihn fabe bie er im Bergen trug, Davon hätt er Kurzweil immerbar genug. Dürft Er fie auch erschauen, ich glaube ficherlich, Reine andre Freude bier auf Erben wünscht' er fich. Wenn er bei ben Reden auf bem hofe ftand, Wie man noch zur Kurzweil pflegt in allem Land, Wie ftand bann fo minniglich bas Gieglinden : Rind, Daß manche Frau ihm beimlich war von Gerzen bold gefinnt. Er gebacht auch manchmal: "Wie foll bas geschehn, Daß ich bas edle Mägblein mit Augen möge febn, Die ich von herzen minne wie ich ichon längst gethan? Die ift mir noch gar frembe; mit Trauern bent ich baran." So oft bie reichen Könige ritten in ihr Land, So muften auch die Reden mit ihnen all gur Sand. Auch Siegfried ritt mit ihnen: bas war ber Frauen leid; Er litt von ihrer Minne auch Beschwer zu mancher Zeit. Co wohnt' er bei ben Herren, bas ift alles mahr, In König Gunthers Lande völliglich ein Jahr, Daß er die Minnigliche in all ber Zeit nicht fab, Durch bie ihm bald viel Liebes und auch viel Leibes geschab. creo do do mo